

名称	B7 (保加利亚文) 说明书		东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80克书纸	版面设计:	
尺寸:	127×127 (MM)	校对:	
版本号及料号:	V1. 1/IB-160-B00070-01	批准:	

IB-160-B00070-01 说明书B7/保加利亚文/V1. 1

Наръчник Редакция V1.1, January 2021
IB-160-B00070-01

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Хонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Отпечатано в Китай

ЗАБЕЛЕЖКА
С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение.
Продуктите на EDIFIER са предназначени за различни приложения. Снимките и картините в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е вощ.

EDIFIER

CineSound
B7 Soundbar

Важни инструкции за безопасност

- Молк, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
- Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
- Инсталирайте правилно инструмента, като следвате инструкциите в секцията за свързване на устройството.
- Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
- За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
- Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски.
- Не инсталирайте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
- Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
- Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вентилациите. Може да предизвикате пожар или токов удар.
- Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 cm).
- Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запущане на жак и дали щепселът съпада с него и е ориентиран в правилната посока.
- Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите потъпчването им по погрешка.
- Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излягане на течност или посягане на чужди предмети, излягане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опитен лицензиран сервизен работник.
- Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и гъръво извадете щепсела.
- Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, ацетон или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.

Прекормерната сила музика може да доведе до загуба на слуха. Молк, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.

Правило изхвърляне на този продукт. Този маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, молк, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

Използвайте само кошчетата, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва кошчето, внимавайте при преместване на комбинацията кошчето/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

4

Български

Важни инструкции за безопасност

Предупреждение за включване:

- Поставете уред близо до електрически контакт.
- Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
- За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотовични бури или когато не го използвате за продължително време.
- При изключване захранването може да се нагори. Молк, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
- Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.

Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизкопирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.

Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизирани сервизни център.

Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.

Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

Входящият порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

За безжичен продукт:

- Безжичният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицински оборудване.
- Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, безпилотни, в близост до автоматични порти, автоматична пожарозащитна система или други автоматизирани устройства.
- Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър и обхват от 20 cm. Радиочестотите могат да повлияят на нормалната работа на пейсмейкър или други медицински устройства.

2

Български

Какво има в кутията

Съдържание на кутията:

Дистанционно управление

Високоговорител

Субуфер

Захранващ кабел

Конзола за стенен монтаж

Аудио кабел

Аудио кабел

Фиброоптичен кабел за входящ сигнал

Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.

3

Български

Илюстрации

- Вход за оптичен кабел
- Вход за коаксиален кабел
- Входящ сигнал от LINE IN
- Допълнителен вход (AUX)

- Увеличаване на звука
- Копче за избор на източник на звук
- Включено (ON) / Готовност
- Намалване на звука

4

Български

Илюстрации

- Индикатор на системното
- Настройка на басите
- Бутон за двоканално (Pair)
- Преключвател на захранването
- Конектор на захранващия кабел

5

Български

Дистанционно управление

- Заглушаване
- Включено (ON) / Готовност
- Намалване / Увеличаване силата на звука
- Входове: Auxiliary (Допълнителен) / Line in (Входяща линия) / Optical (Оптичен) / Coaxial (Коаксиален) / Bluetooth
- Бутон за двоканално (Pair)
- Режим Кино / Музика / Новини

Инсталиране и подмяна на батерията

Завъртете капачето на батерията по посока на стрелката и го извадете, монтирайте батерията CR2025 в отделението за батерии и затворете капачето.

ВНИМАНИЕ!
1. Не потапяйте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Не зареждайте батерията.
3. Извадете батерията, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
5. Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.

Забележка:

- Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни.
- Не зареждайте батерията.
- Извадете батерията, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
- Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
- Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.

6

Български

Монтаж конзолата за стена

1. Извадете конзолата от кутията.

2. Монтирайте конзолата на стена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се предотвратят наранявания, този уред трябва да бъде здраво закрепен за пода / стена в съответствие с инструкциите за монтаж.

7

Български

Свързване към активния субуфер

1. Извадете субуфера от кутията.

2. Монтирайте субуфера на пода.

Тонколонтата "Звук лент" (SoundBar) и субуферът са фабрично свързани. Очаква се безжичната връзка между тях да се възобнови автоматично след включването на субуфера и тонколонтата, при което червеният индикатор ще свети непрекъснато. Ако по някаква причина безжичната връзка не бъде установена, молк следвайте стъпките посочени по-долу за да извършите отново свързването.

- Поставете захранване на субуфера, червеният индикатор трябва да започне да мигва с темпото на дишането ви, което означава, че няма активна безжична връзка.
- Натиснете и задръжте малкият бутон за двоканално (Pair) на задния панел на субуфера в продължение на 2 секунди, за да задействате режима му на двоканално. Червеният индикатор ще започне да мигва бързо.
- Натиснете и задръжте малкият бутон за двоканално (Pair) на дистанционното за да задействате режима на двоканално на тонколонтата "SoundBar".
- Изкачайте така докато червеният индикатор на субуфера започне да свети непрекъснато. Така вече двоканалното е завършено и е установена безжичната връзка.

Светодиодният индикатор мигва с темпа на дишането: субуферът не е свързан и е влязъл в режим на готовност.

Светодиодният индикатор мигва бързо: субуферът влиза в режим на свързване.

Светодиодният индикатор свети непрекъснато: субуферът е свързан и работи нормално.

8

Български

Основни операции

1. Свързване с аудио източник

2. Изберете аудио източник

3. Натиснете "Възпроизвеждане" върху устройството си и настройте силата на звука до желаното ниво.

Забележка:

- В режим "Оптичен сигнал" работват само стандартните PCM аудио сигнали (44.1 / 48 KHz).
- За да възпроизведете DVD / Интернет "audio output—digital output—PCM" / Dolby/DTS цифрови компресиран формат не се поддържа.

9

Български

Работа с Bluetooth

1. Натиснете бутон "Pair" на високоговорителя, или бутон "Pair" на дистанционното, за да изберете режима "Bluetooth".

2. На вашето устройство (мобилен телефон, таблет, MP3/MP4 плейър и т.н.), отидете на "Bluetooth", за да намерите и изберете "EDIFIER_B7 SoundBar".

3. Натиснете устройството си с "EDIFIER_B7 SoundBar".

4. Натиснете "Възпроизвеждане" върху устройството си и настройте силата на звука до желаното ниво.

Забележка:

- Съвместността и съвместимостта с Bluetooth могат да бъдат различни между различните устройства - източници, в зависимост от софтуерните версии на изходните устройства.
- За да се насладите на пълните Bluetooth функции на този продукт, молк, уверете се, че Вашето мобилно устройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
- PIN кодът за връзка е "0000", ако е необходимо.

10

Български

Спецификации

Исходна мощност:

Д/Л: Високи честоти 16 W+16 W

Д/Л: Среден обхват честоти 19 W+19 W

Субуфер: 75 W

Ниво на шума:

Честотен обхват:

Входна чувствителност:

Вид на въвеждане:

Движителят "Бас":

Движителят "Среден обхват":

Движителят "Високи честоти":

Честотен обхват 1:

Честотен обхват 2:

RF Исходна мощност:

Няма ограничения за употреба.

Д/Л: Високи честоти 16 W+16 W

Д/Л: Среден обхват честоти 19 W+19 W

Субуфер: 75 W

≤ 25 dB(A)

48 Hz ~ 20 KHz

Line In (Входяща линия): Д/Л: 500 ± 50 mV

SW (Субуфер): 130 ± 50 mV

Vход AUX: Д/Л: 400 ± 50 mV

SW (Субуфер): 100 ± 50 mV

OPT (Оптичен): COA (Коаксиален): Д/Л: 400 ± 50 mV

SW: 100 ± 50 mV

Auxiliary/Line in/Coaxial/Optical/Bluetooth

8" (210 mm)

2 1/4" (70 mm)

Пищалка с копирен купол 19 mm

5,725 GHz ~ 5,820 GHz

2,402 GHz ~ 2,480 GHz

≤ 20 dBm (EIRP)

11

Български

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Няма звук	- Проверете дали индикаторът за захранването е за Включено „ON“ - Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление. - Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и въ въждането върху тонколонтата е настроено правилно. - Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода.
Няма връзка посредством Bluetooth	- Уверете се, че тонколонтата е включена за възпроизвеждане от Bluetooth, в друг режим на звуково възпроизвеждане, Bluetooth няма да може да се свдвои или свърже. - Изключете от всякаво Bluetooth устройство, като натиснете и задръжте копчето за избор на силата на звука в режим на Bluetooth, след това опитайте отново. - Ефективният обхват на предаване с Bluetooth е 10 метра. Молк, уверете се, че извършването действие е в рамките на обхвата. - Опитайте друго устройство с Bluetooth за връзка.
Не се включва B7 SoundBar	Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, молк, посетете нашия сайт: www.edifier.com

За запитвания относно гаранцията на Edifier, молк, посетете съответната страница на нашия сайт www.edifier.com и прегледайте разделна Условия за гаранция.

За САЩ и Канада: service@edifier.ca

За Южна Америка: Молк, посетете www.edifier.com (на английски) или www.edifier.com (на испански/португалски) за местна информация за контакт.

12

Български